



HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY  
DEPARTMENT OF HISTORY  
香港浸會大學歷史學系

# NEWSLETTER

系  
訊

5

(2015.1)

2



## “Mr. Liu Chia Chu Memorial Scholarship” Shifted to Endowment

2



## Opening of the Special Collections and Learning Centre

4



## An Interview with Prof. Kam-keung Lee, Kai-wing Chow and Kai-yin Lam

### “Mr. Liu Chia Chu Memorial Scholarship” Shifted to Endowment

Following our call for donations in the previous issue of this Newsletter, we are thankful for the arrival of new donations to the Mr. Liu Chia Chu Memorial Scholarship:

- ◆ Mr. Sing-kit YIP (\$100,000)
- ◆ Dr. Joyce HO (\$10,000)
- ◆ Ms. Lai-fan SO (\$200)

As the accumulated donations have exceeded the minimum amount required to shift the account to endowment, the Department is happy to announce that starting from the 2015 – 16 academic year the Scholarship will become a permanent award to be disbursed annually by making use of the investment return. The Scholarship will be given annually to a Year 4 History Major (enrolled in any programme offered by the Department) who has achieved the Highest cumulative GPA in the first semester.



Mr. Liu Chia Chu

However, additional donations are always welcome to enlarge the principal so as to generate more investment return to be disbursed as scholarship. **New donations for creating new scholarships are especially welcome.** Please contact the Department at ext. 7107, 7147, or [hists@hkbu.edu.hk](mailto:hists@hkbu.edu.hk), [josephliu@hkbu.edu.hk](mailto:josephliu@hkbu.edu.hk) if you are interested in making donations.

### Opening of the Special Collections and Learning Centre



The newly established History Department Special Collections and Learning Centre at AAB 1132 opened on 19 January 2015.



The Centre will be open from **2 pm to 6 pm** on all weekdays (except public holidays). If you need to use the room at other times, advance booking with the Department is necessary.

There are computers, lots of seats, and an array of reference tools in the Centre, but most significantly it features two special collections:

**1. Honours Project/ Thesis Collection:** A near-complete collection of History Honours Projects (BA/BSSC/BA+BEd/MSSC) submitted since the early 1990s. A catalogue is available so you can browse past Honours Projects by topic. All undergraduate projects and M Soc Sc (in Contemporary China Studies) theses can be consulted in the Centre only: they cannot be checked out.



**2. The Chang Collection:** This collection consists of ancient works, monographs, edited volumes, and periodicals donated to the Department by the family of the late Professor Chang Chuen, who served as the Department's first Head in the late 1970s and passed away in 2000.

Users may also enjoy some learning support at the Centre because Research Postgraduate Students and Teaching Assistants will serve as Supervisors and will take turns to be in attendance. On-duty Supervisors are responsible for managing the Collections of reference works, journals, and theses at the Centre, and will also give mentoring and research guidance to students if requested.



Note: There are free copies of books and journals for students to grab.

## An Interview with Prof. Kam-keung Lee, Kai-wing Chow and Kai-yin Lam 見證三十載春秋——李金強、周佳榮、林啟彥教授話當年

日期：2014.12.9

地點：歷史系會議室

受訪者：李金強、周佳榮、林啟彥教授

訪問、紀錄及整理：廖穎聰先生



步入 2015 年，除了要展開新的旅程，也要溫故知新。試著從過往的經驗裡反思，以尋找未來正確的方向；在昔日的歲月裡，或者會得到可借鑑的地方。本期系訊很榮幸邀請到李金強、周佳榮、林啟彥教授接受訪問，三位老師均是歷史系元老，見盡本系三十載的變遷。這天再次回味過去，儼然發現昔日的事，已化為充滿歷史情懷的故事。

### 在變動中成長

回到 1979 年，歷史系於 1978 年經歷「史地分系」後，迅即出現人事變動，章群及羅炳綿老師分別轉往港中及中大任教，故李金強老師得以獲香港浸會學院聘用，成為歷史系的一員。其後，周佳榮老師與林啟彥老師均先後於 1980 年及 1981 年受聘於浸會學院，並分別任職於歷史系及基礎課程部。據三位老師解釋，因浸會學院財政窘迫，校方於 1978 年接受政府的經濟資助，被要求在 1979 年增設兩年制的基礎課程（即兩年中六課程），實施「2、2、1」新學制，即入讀浸會學院的學生須修讀兩年基礎課程、兩年高級文憑課程及一年榮譽文憑課程。換言之，浸會學院大專課程由四年制改為分割式的「2+1」三年制。對於校方無奈地接受更改學制的方案，三位老師對此甚為慨嘆。可是，林老師指出，由於校方獲得資助，令浸會學院的師資及設施均有所提高，而基礎課程中包含了中國歷史及世界歷史科，當時部分老師專責任教基礎

課程，部分則須兼顧基礎課程及歷史系的課堂。其後，「2、2、1」學制又在實施兩年後出現變化，浸會學院通過英國國家學歷評審局(Council for National Academic Awards [CNAA])的審查，獲政府批准直接開辦三年制課程。由此可見，1970年代末至1980年代初，三位老師均經歷更改學制中的「新舊交替」時期，周老師更笑道：「情況跟現時一樣，教學多年，經歷了兩次『新舊交替』後，我們的歷史任務也就完成了。」



談及1981年CNAA對浸會學院開辦學位課程的能力評審，李老師回想起當時「歷史系『五苦將』（包括：已故系主任劉家駒老師、李金強老師、周佳榮老師、馮培榮老師及宋韶光老師）被審」的境況，當時系主任劉家駒先生每日為應付審查而埋首於英文文件中，而其他四位老師亦忙於應付評審的詢問，如周老師被問及任教日本史一科時如何得到支援，他表示除了備課外，亦會特地至日本領事館文化部借用影片和小冊子作為教材，更解釋作為老師，有責任去充實課堂教學內容，令評審者對其熱誠甚為感動。值得注意的是，評審員提出，浸會歷史系相對港大及中大歷史系有何優勝之處時，本系成員審時度勢後作出回應，指出港大及中大著重西方史及中國古代史，而當時本系五位成員中有四位擅於中國近、現代史，故特別強調在未來本系會集中在這方面的發展，不單以此作為當時歷史系之獨特生存方式，更視之為本系在香港史學界爭佔一席位的利器。同時，周老師表示這並不代表忽略了其他方面的歷史範疇，而只是當時一種屬於本系的特色。另外，通過CNAA的評審後，愈來愈多具潛質的老師加入本系，壯大了教職員團隊。而於1983至84年間，適逢李老師間負笈澳洲進修，林老師亦於此時正式加入歷史系，接手原由李老師任教的近代史科目。



### 共創事業

及後，歷史系先後通過兩次CNAA的評審，獲得開辦學位課程的資格並通過課程的審核。「在得到開辦學位課程的資格後，緊隨其後的最大困難便是在系內議定歷史文學士學位課程內容。其間，系內歷多番討論，當中免不了磨擦，大家都為此而費煞思量。」李金強老師說。及後，已故楊意龍老師出任系主任，與本系成員，包括：新加入的鮑紹霖、史百川(Barton J. Starr)、James A. Stewart Jr.及戴高禮(Michael DeGolyer)等老師多次於會議中討論後，終於制訂最早期的歷史文學及社會科學學士（後改稱歷史文學士）學位課程。此外，在制訂此學位課程後，本系又再忙於開辦中國研究社會科學士（歷史學專業）課程的籌措事宜。林老師解釋，當時校方計劃開辦跨學科（歷史、地理、社會及經濟）的中國研究課程，一方面是以從友聯研究所購入的近五萬冊中國研究藏書及剪報資料作為課程基礎；另一方



面，藉著「科際整合」既可吸引香港年青人報讀，又可得到大學教育資助委員會(UGC)的資助，更可以此成為浸會學院特點，可謂是一種創新的構想和在學術及教育上的新嘗試。

同時，林啟彥老師認為中國研究（歷史學專業）的成功原因有五，其一，本系早期成員與內地學者已有一定的聯繫；其二，謝志偉校長之兄長為北京清華大學副校長，有利於浸會學院與清華加強聯繫；其三，清華大學積極配合，因清華亦希望透過雙方合作，將其學生培訓成為理工知識與人文素養並重的未來領袖；其四，清華大學側重理工科，但人文、社會科學學科的發展程度相對較低，而當時清華歷史系除了在馬克思主義的研究外，亦有意開拓新方向，提高其系之學術水平；其五，香港政府有興趣培訓人才，應付香港在 1997 年回歸的社會變遷，作為中港溝通之橋樑。因此，在各方的努力及支持下，早期的中研課程得到不俗的成果。

### 獨木不成林

原來在九十年代，社會科學院（社科院）出現不少變動，傳理學系脫離社科院獨立成為傳理學院後，社科院增設政治及國際關係學系，本系的兩位外籍教授亦調遷至政治及國際關係學系作出支援，對社科院的重組作出了貢獻。及後，政治及國際關係學系開辦歐洲研究課程（歐研），本系亦提供協助，開設「歐洲文化史」及「歐洲近代史」等科目，讓歐研本科生得以修習，鞏固其基礎知識。除了四系合辦的中國研究課程外，當代中國研究碩士課程亦由社科院之五系（歷史系、地理系、社會系、經濟系、政治及國際關係學系）合辦，均反映了本系與社科院及其他學系間之聯繫、協調、分工和合作關係。

### 五四運動七十週年紀念國際學術會議



談到多年來的難忘事，三位老師均不約而同提及由本系主辦的「五四運動七十週年紀念國際學術會議」。1989 年，值五四運動 70 周年之際及八九民運的高潮，國際目光均聚焦中國的動向。適逢其會，三位老師協力召開規模空前的「五四運動七十週年紀念國際學術會議」，本地、海外學者及媒體對是次會議的反應熱烈，更吸引了眾多國際及本地知名學者參與及支持，如周策縱教授、金耀基教授、Prof. Arif Dirlik、李定一教授、陳福霖教授、趙令揚教授及李鐸教授等，而校方對是次會議的龐大陣容亦甚為驚嘆。「我覺得這次會議取得如此碩果，實得力於校方、系方及民間之三方合作——當時我們得到校方資助兩千元作籌備經費，系主任馮培榮老師大力支持，民間方面則有由周老師成立的中國近代史學會支持。」李老師說。另外，

周老師憶述：「還記得當時開幕致辭時，謝志偉校長說廣東話，周策縱教授說英文，我則臨時決定利用普通話致辭，而林老師在主持第一節會議時亦說普通話。由於當時普通話在香港學術界並不流行，所以不僅引起不少人注意，更令校方見識到歷史系的語言多樣化。」值得一提的是，是次會議獲多份本港報章報導，甚至出現會議程序及內容大綱被刊登的情況，周老師認此可謂「前無古人，後無來者」之舉，因本地報章甚少刊登學術會議相關的報導。

### 必也正名乎

此外，三位老師認為本校於1994年11月得以正名為大學，全校師生均得到莫大的激勵，因為他們經歷多年來的努力與奮鬥，終將本校大專生培訓至獲得大學畢業資格的水平，取得與港大與中大公平競爭的機會，更重要的是本系亦成為香港第三所大學的歷史系。「那年（1994年）我們有一個特別的儀式，當年本校的Calendar上貼有『香港浸會學院』字眼的貼紙，貼紙下便是『香港浸會大學』的字眼，至11月宣佈正名時，我們便一起撕下貼紙慶祝，對全校師生都有著振奮人心的正面作用。在正名後，浸大發展特別快，我認為這跟浸會的上進精神得到肯定是有很大的關係。」周老師說。

### 不飛則已·一飛沖天



在本校正名為大學後，歷史系的發展亦進入一段飛躍時代。首先，在90年代，本系注入新血，得數位後生可畏的新力軍加入，如現任系主任劉詠聰老師、前任系主任麥勁生老師，以及鍾寶賢老師和朱益宜老師等，壯大了團隊。復次，更多優秀學生報讀本系，學生質素漸漸提升。如2008年時本系收生成績冠絕全校，《明報》更以〈浸大歷史系收生成績勝傳理〉為標題作報導，震驚全校。2010年，校長陳新滋履新後率先訪問本系，更捐出了一筆可觀的金額予歷史系，起初同事對這筆捐款的用途有不同意見，最後決定用其中大部分來成立獎學金。三位老師教學多年得見此重大轉折，亦感到非常欣慰。此外，本系的學術地位亦日漸受重視，本系成員研究成果日漸豐碩，又於科研評估(Research Assessment Exercise [RAE])中取得不俗的成績，更與友校歷史系和中國近代史學會建立友好關係，加強合作。「在學術界，誠如中國古語云：『獨學而無友，則貧苦而難成。』而本系在學術界則是頗有人緣的。」李老師笑著說。



## 吾志所向·一往無前

另外，在訪談中，李金強老師亦談及其專治基督教史的原因。1994年，浸會學院升格大學後，美國一所最具規模的浸信會大學——貝勒大學(Baylor University)的歷史系系主任 Prof. David E. Mungello 聯絡謝志偉校長，希望與本校合作，籌辦中國基督教史研討會。雖然，當時校方安排本系的李老師，史百川老師及宗教及哲學系的費樂仁老師(Lauren F. Pfister)參加該次會議的籌備委員會，但由於當時本校在基督教史方面的研究尚未見有突出之處，而被部分學者所輕視，故



李老師有感本校在此方面之不足，遂立志發展本校的近代中國基督教史研究。他與史百川老師合作，以馬禮遜資料研究室為基礎，成立了基督教文獻資料室。後來，李老師更自1998年起，籌辦「近代中國基督教史研討會」，推動著本系基督教史研究的持續發展，今已漸見成果。至於周老師亦表示，在多年來他一直爭取近代史研究成為本系其中一項特色，故於2001/02年獲校方批准，成立了「近代史研究中心」。該中心為當時香港首個及惟一一個以近代史研究為主題的單位，可謂本系在21世紀的突破。另外，本

系亦重視與中學的關係和聯繫，並推動中學歷史教育的發展，如在港府推行課程改革時，本系與教育署合辦了不少相關活動，周老師更整理活動的相關資訊及文章，編成《歷史教育論壇》，提供了香港在歷史教學方面的資訊。

## 不倦在於固志

被問及未來的研究方向，林啟彥老師表示，由於現已退休，故對於開展新研究計劃暫未有具體構思，但會逐步整理歷年來發表的文章，並結集成論文集。值得一提的是，林老師參與了福建嚴復研究會對《嚴復全集》的重編計劃，該計劃得「清史研究計劃」資助，並動員兩岸三地致力於嚴復研究的學者參與，目的把由嚴復翻譯的西方名著和所撰的文章、詩詞和日記，以及將中華書局版本的《嚴復集》所未包括在內的資料重新整理，而林老師負責校訂《政治講義》的版本及注釋。林老師指出，雖然《政治講義》以往較少得到學界重視，但卻是研究嚴復思想的一部重要著作，而林老師現已完成其校訂及注釋工作，故待其他學者完成校訂後，新編的《嚴復全集》便可出版。另外，周佳榮老師則笑言其在學術研究的道路上「到處燃點火頭」，多年來任教了不少科目，亦撰寫了不少文章，故在未來希望能將歷來的文章與研究成果，作一有系統的整理，以建構研究近代東亞史的體系。至於李金強老師亦笑言他在學術研究上曾涉獵多方面，如早期對福建的區域研究、軍事史、台灣史和基督教史，但研究範圍主要仍以中國近代史為主。李老師表示，目前計劃退休後會以近代中國基督教史中的華人教徒為研究對象，其原因在於其為教徒，並有感本校在這方面的研究不足才決意開拓。現時，李老師出任近代史研究中心主任，並接受了港九培靈研經會的邀請及資助，為其編著九十年發展史，預計2016年成書。



## 傳承與創新

訪問進入尾聲，三位老師均分享個人感受及各自闡釋對歷史系精神的理解。對此，周佳榮老師認為有三點值得注意，其一，本系學生應以學好中國歷史文化為目標，發展中國歷史教研工作，包括本地史在內，因為這是無可推卸的責任。可是，這不代表排斥其他歷史範疇，因為本系一直強調中國史、西洋史及東亞史三方面共同發展；其二，是必須肯定和重視歷史教學的工作，因為歷史教學和歷史推廣一直是本系培訓學生的基礎，這一點絕不能背棄；其三，發揮歷史系的創新精神，如周老師一直爭取成立歷史學教學博物館，更希望本系的畢業生能參與博物館的運作、設計及歷史劇本的創作，作為歷史學的延伸，並發展成一種應用史學。



另外，林老師寄望學生了解歷史學並非職業導向的學科，故須預期未來出路未必順遂，但學生更應該培養一種堅毅、自信的積極心態，去面對每一項挑戰。再者，他認為歷史學是一門培養全人的學科，學生需要自我檢討、思考和判斷，更應利用知識去影響身邊的人。至於李金強老師則認為中國近代史為本系於學術界突出之處，縱然逐漸進入國際化、多元化階段，但萬變不離其宗，以中國近代史為本位的取向仍然值得保留。他又特別強調本系不單擁有過人的刻苦精神和鬥志，更於內部一直維持著和諧的氣氛，才令本系有能力在香港學術界佔一席位，這都是值得同學們去繼承的信念與精神。

最後，三位老師認為本系的同學稍欠自信心，且缺乏向心力和凝聚力。他們希望在未來的日子，本系師生之間能加強聯繫，保持良好的師生關係，堅守著本系的精神，並一代一代延續和傳承下去。



「明清史——史料與課題」學術研討會  
**Historical Sources and Issues:  
 A Symposium on the History of the Ming and Qing Dynasties**  
 (2015.1.9 – 10)



“Historical Sources and Issues: A Symposium on the History of the Ming and Qing Dynasties” (「明清史史料與課題」研討會) organized by the History Department, Modern History Research Centre and the Advanced Institute for Contemporary China Studies was held at SWT 501 (Council Chamber) on 9 – 10 January 2015 (Friday & Saturday). A total of 25 scholars from Mainland China, Taiwan and Hong Kong participated in the Symposium and 18 papers on Ming-Qing China were presented.

Prof. Li-yueh Lin 林麗月 (Professor, Department of History, National Taiwan Normal University) and Prof. James Z. Lee 李中清 (Chair Professor & Dean, School of Humanities & Social Science, HKUST) were invited to be the keynote speakers at the Symposium. Prof. Lin gave a keynote presentation on “*Jiuyu weixin: Mingdai wenhuashi yanjiu de jige xin mianxiang* 舊域維新：明代文化史研究的幾個新面向”. In her presentation, Prof. Lin employed Fu Ssu-nien’s (傅斯年) concept of “*Cisui jiuyu, qiming weixin*” (此雖舊域，其命維新), which Fu put forth in his “*Lishi yuyan yanjiusuo gongzuo zhi zhiqu*”(歷史語言研究所工作之旨趣), in order to advocate that both new and old issues can be explored through appropriate use of historical sources. Prof. Lin provided



Left:  
Prof. Li-yueh Lin

many examples to support this argument, including the urban life and material culture of the Jiangnan region (江南地區), the relationship between xiaoru(小儒) and local communities, and a discussion of historical records on the Ming Dynasty in *Chaotian lu* (朝天錄).



Prof. James Z. Lee

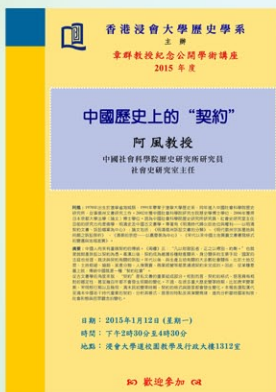
Prof. James Z. Lee also delivered a presentation on “Hard Times in Late Imperial China: Eurasian Comparative Perspectives.” In his presentation, Prof. Lee firstly introduced the rise and influence of bibliometric/scientometric databases. In addition, he discussed the practical applications and academic value of bibliometric/scientometric databases and the importance of quantitative analysis approaches, which were inspired by Thomas Robert Malthus’ demographic works. Furthermore, he

aimed to promote the popularity of using bibliometric/scientometric databases in historical research. Prof. Lee argued that these databases could re-shape the discipline of historical studies.

Members of the Department actively participated in the conference, including academic, teaching, research support staff, and research students. For more details, please see the “Members’ Activities” column in this issue.



## 章群教授紀念公開學術講座 Chang Chuen Memorial Public Lecture Series (2015.1.12)



The “Chang Chuen Memorial Public Lecture Series,” endowed with donations from the family of Prof. Chang Chuen and his former students and colleagues, was set up in recognition of his invaluable contribution to the Department and Chinese history scholarship. Prof. Chang was appointed as the first Head of Department in 1978. The first donation arrived in September 2001 and the account was created in April 2002. The inauguration ceremony and the first three lectures were delivered on 7 February 2004.

The 15th round of the memorial lecture was held in AAB 1312 on 12 January 2015 (Monday). Prof. A. Feng 阿風 (Research Fellow & Director of the Social History Research Center, Graduate School, Chinese Academy of Social Sciences) was invited to give a lecture on “Zhongguo lishi shang de ‘qiyue’ 中國歷史上的「契約」”.

In the lecture, Prof. A. Feng firstly discussed modes of addressing married women in historical records, arguing that this is a useful means to investigate social changes in different dynasties in Chinese history. He also introduced the rise of Diplomatics 古文書學 initiated by Jean Mabillon, a French Benedictine monk and scholar, in order to emphasize the significance of Diplomatics for Historical research. Furthermore, he explained the concept of official and private documents (官私文書) in Chinese history and mentioned that private documents have often been overlooked by scholars. A new ‘folk history’ approach could emerge from the study of private documents because this type of source material more effectively reflects the historical experiences of ordinary people in ancient



Prof. A. Feng

times. Finally, Prof. A Feng introduced the history of land sale and purchase agreements (土地買賣契約), which were written legal contracts in civil society. He is of the view that these contracts probably impacted the establishment of the Civil Procedure Law of China.



### 近代中山商人與上海和香港的社會經濟發展

## Public Lecture on "The Relation between Zhongshan Merchants and the Socio-economic Development in Shanghai and Hong Kong" (2015.1.27)



Prof. Chi-kong Lai



The public lecture was co-organized by the History Department, the Modern History Research Centre and the Chinese Businesses Case Centre and held in SCM012 on 27 January 2015 (Tuesday). Prof. Chi-kong Lai 黎志剛 (School of Historical and Philosophical Inquiry, The University of Queensland) was invited to give a lecture on "The Relation between Zhongshan Merchants and the Socio-economic Development in Shanghai and Hong Kong 近代中山商人與上海和香港的社會經濟發展". In his lecture, Dr. Lai introduced the adventurous and competitive tradition of Zhongshan merchants and argued that the Zhongshan merchants introduced aspects of modern western thought and promoted commercialization and industrialization in early modern China. He also discussed the rise of the store, window shopping, magazines, and new fashions in early modern China.



**Outstanding Alumnus Visited the History Department (2015.1.27)**

Dr. Zhuolin YANG

Dr. Zhuolin Yang 楊卓林 (Associate Professor, School of Humanities, Shenzhen Polytechnic), who received his PhD degree from the Department in 2002, was on a business trip with his colleagues to conduct a survey on Mainland students in Hong Kong. He brought two Shenzhen Polytechnic colleagues and one co-worker from the government sector to visit the Department and met with some History students from Mainland China to collect data. Before the meeting, the Department warmly welcomed Yang's team with a buffet lunch in the Meeting Room.



### Departure

Dr. Loretta KIM, Assistant Professor  
Effective from 11 January 2015

Mr. Jonathan Chung-hin LEUNG, Project Assistant  
Effective from 20 January 2015

### New Appointments

Prof. Yue-him TAM  
Kitty and Daniel Tse Visiting Professor  
Effective from 10 January 2015

Dr. Kam-chau KWOK  
Lecturer II  
Effective from 12 January 2015

Dr. Raymond Kwun-sun LAU  
Lecturer II  
Effective from 12 January 2015

Dr. Stacilee FORD  
P/T Lecturer  
Effective from 12 January 2015

Miss Hing-mei KU  
Research Assistant  
Effective from 19 January 2015



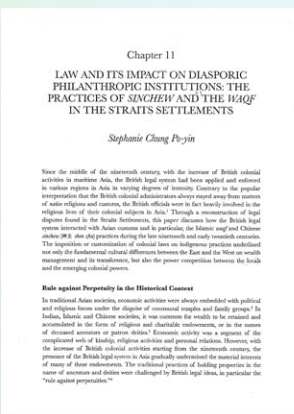
Prof. Stephanie Po-yin CHUNG, Professor



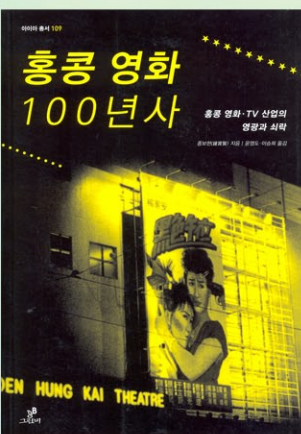
- ◆ “From Ancestral Tong to Joint-stock Company – the Transformation of the Yip Kwong Tai Tong in South China, 1830s-1960s,” *International Journal of Asian Studies* (Cambridge University Press), volume 12, issue 1 (2015), pp.1 – 28.



- ◆ “Transcending Borders: The Story of the Arab Community in Singapore, 1820-1980s,” in Yuju Lin & Madeline Zelin (eds.), *Merchant Communities in Asia, 1600-1980* (London: Pickering & Chatto Publishers, 2015), pp. 109 – 22.



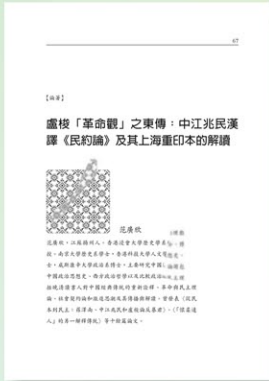
- ◆ “Law and its Impact on Diasporic Philanthropic Institutions: The Practices of Sinchew and the Waqf in the Straits Settlements”, in Jayati Bhattachaya and Coonoor Kripalani Thadani (eds.), *Chinese and Indian Immigrants: Comparative Perspectives* (London: Anthem, 2015), pp. 167 – 85.



- ◆ 鍾寶賢 著，尹英道、李勝熙 譯：《香港影業 100 年》，首爾特別市：그린비출판사，2014 年。（鍾寶賢著，尹英道、李勝熙譯：《香港影業 100 年》，首爾特別市：Greenbee Publishing Company, 2014 年。）\*

\* The book was first published by Joint Publishing (HK) in 2004 and awarded one of the “Best Book of the Year” in the Hong Kong Book Fair (2005). Its mainland China version was published by Beijing University Press in 2007.

Dr. Guangxin FAN, Research Assistant Professor



- ◆ 〈盧梭「革命觀」之東傳：中江兆民漢譯《民約論》及其上海重印本的解讀〉，《思想史》，第3期（2014年11月），頁67-104。

Mr. Ka-lai CHAN, P/T Lecturer



- ◆ 〈有「恨」難捨——從薛元超之「恨」看唐代修史制度〉，《中正歷史學刊》，第17期（2014年12月），頁27-44。

Members' Activities 本系成員學術活動

Prof. Kai-wing CHOW, Professor

- ◆ 〈明成祖對外政治平議——陳誠使西域與鄭和下西洋之比較〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

Prof. Stephanie Po-yin CHUNG, Professor

- ◆ Has been re-appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Antiquities Advisory Board for another two year term, starting from Jan 1, 2015.
- ◆ Has been appointed as a judging panelist of "My 10 Most Liked Hong Kong Architecture of the Century" co-organized by the Hong Kong Architecture Centre and the Hong Kong Museum of History, HKSAR.
- ◆ Has been appointed as a judging panelist of the "Interschool Competition of Project Learning on Hong Kong's History and Culture" co-organized by the Hong Kong Institute for Promotion of Chinese Culture and the Hong Kong Museum of History, HKSAR.

Prof. Ricardo King-sang MAK, Professor

- ◆ 〈明清時代中國武術門派的發展：以廣東武術為中心〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論

文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Prof. Kam-keung LEE, Visiting Professor**

- ◆ 籌辦「明清史—史料與課題」學術研討會，香港浸會大學，2015年1月9-10日。
- ◆ 〈明史為中國近代史上限說——以郭廷以（1904-1975）及黃仁宇（1918-2000）為例，「明清史—史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Dr. Ka-chai TAM, Assistant Professor**

- ◆ 〈晚明《律例臨民寶鏡》所載《新奇散體文法審語》的史料價值及其所反映之閩中社會情況〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Dr. Guangxin FAN, Research Assistant Professor**

- ◆ Presented a paper entitled “Inventing Revolution in China: When Confucian Anti-tyrannical Tradition Met Rousseau’s Social Contract Theory” at the American Historical Association Annual Meeting, New York, 2-6 January 2015.
- ◆ 〈三代之禮與萬國公法：試論郭嵩燾對國際法的認識和運用〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Dr. Jie DING, Lecturer II**

- ◆ 〈毗陵多閩秀—清代常州才媛群體淺析〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Dr. Kam-chau KWOK, Lecturer II**

- ◆ 〈祖先觀念和祠堂的轉變—明清時期的徽州宗族〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Mr. Ka-fai KWOK, Senior Research Assistant**

- ◆ 〈《大明太祖皇帝御製集》中的「制」、「檄」、「賜書」探微〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Mr. Kam-ping FONG, Teaching Assistant**

- ◆ 〈明清律例「化外人有犯」條流變考析〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

**Mr. Chin-chung YUEN, PhD Candidate**

- ◆ 〈《籌海初集》—關天培構建虎門防禦體系的記錄〉，「明清史——史料與課題」學術研討會提交論文，香港浸會大學，2015年1月9-10日。

## Dr. Ka-chai TAM 譚家齊博士

## 回溯的軌跡：尋求與守護被變革了的歷史真相



歷史學家大概不是正義的守護者。因為從事史學研究的人，見慣了治亂興衰，便明白正與邪、善與惡是因時而變的，似乎沒有亦不應有絕對的標準。浸淫史學多年後，大概可看破世情，處變不驚，也不易被眼前容易見到的是非所迷惑。或許對世事無動於衷，對善惡保持距離，是史學的理想境界，也是在爭議與風浪中退縮自保堂而皇之的理由。

不過，對現實一味置身事外，是否便對得起也守得住史家的天職呢？活在文字獄厚悶陰影下的清代史學大師章學誠，便將「史德」（著書者的道德素養）高舉為史學的最高原則。因為歷史是已逝去而不能完全恢復的事件，只可以歷史資料留下的痕跡來追尋，而歷史學家就是執行以這些史料來恢復歷史本來面目的負責人。於是在歷史的著述與研究中，史家便成了最積極的活動因素。一旦心術不正，對史料斷章取義，史學便隨時變為服務現實政治的工具，甚至淪為野心家的武器，是可以帶來很壞的影響的。

歷史的經驗告訴我們，當權者是會上門找歷史學家的：一方面要為他們的所作所為歌功頌德，令他們流芳百世，並主導對已然一切的解釋；另一方面，也保證令他們蒙羞的事不會被記起，或是要事情以他們期望的方式流傳下去。有些服務官方的史家會堅持史學的原則，但對於那些不肯就範的史學家，當權者卻不時會動上屠刀。世上心術不純的記史者所在多有，但也有不少人因身處險地，著述時必須避重就輕、曲筆阿時，這種史德上的屈服，往往也是身不由己的。

2014 年度歷史學會籌辦的「無盡的回溯：被變革的香港史」展覽，可說是借香港歷史被記述的情況，將歷史學的「行業秘密」暴露無遺了。從過去不同年代、立場迥異的香港史著作，我們可知絕對客觀公正的史學似乎並不存在；而且從不同史家對同一史事南轅北轍的看法與評價，更可見現實政治對史學的介入，是如何無聲無息而又翻天覆地的。

雖然歷史著作都有不同的偏頗與扭曲，但要了解過去便不可避免地要依靠它們了。於是，明白不同史著的偏頗，預計其中不實與避重就輕之處，對我們如何撥開史著中的迷霧，在扭曲的記述中找尋與重構真相，便相當重要了。這也是此次展覽的其中一大目的。

當然，對預備從事史學研究的學生來說，是次展覽亦有警惕的意義，讓我們明白心術如何影響記錄的結果。歷史學家可以不管誰是誰非（後世亦大概不管你個人的看法如何），但「公道自在人心」，未來的時代自有他們對事情的評判方法，所以我們更應該是真相的守護者。為了守護真相，我們更可能要走進旋渦之中，好好地將耳聞目睹的當下記錄下來，是就說是，非就說非，這大概就是史德的所在：就算做不了法官，也要當好忠實證人的角色，以為將來「備忘」。



編者按：本文初稿見刊於香港浸會大學第三十六屆歷史學會學術週編《無盡的回溯：被變革的香港史》（2014年10月27日開幕場刊）。收入本系訊前，作者曾作出增訂。

## Dr. Yuen-han LAW 羅婉嫻博士

## 醫療史與我

「大家好，我是歷史系的老師，我叫羅婉嫻，我的研究興趣是醫療史。」這是我跟學生和老師自我介紹的說話。

我對醫療史的興趣，源於大學本科的時候。那時，我對香港歷史十分感興趣，因為在中學時沒有接觸香港史，而且我認為應該對自己成長的地方有更深入的了解，所以我修讀很多與香港歷史有關的科目。至撰寫畢業論文時，我發現香港在 1894 年爆發一場鼠疫，影響非常深遠，開啟了我對醫療史研究的興趣。

醫療史的研究不是單純的醫學研究，更涉及不同的範疇。一個國家、社會和個人的醫療選擇，是受他們的成長經歷、文化傳統、政府政策、社會習俗和經濟活動所影響。由是醫療史的研究呈多元化的發展，包括西方醫學如何在非西方國家發展、其與帝國擴張的關係、醫療機構的歷史、個別醫學派別的發展、個別疾病的歷史、日常生活史與醫療、消費文化如何影響醫療選擇等。

醫療史的研究讓我認識一群來自不同國家的學者，我們志同道合，透過學術會議給我們聚在一起的機會。參與國際學術會議和工作坊，加深了我對醫療史研究的深度。而且，參加會議讓我可以靜下來，聆聽其他學者的研究成果，為自己未來的研究訂下更長遠目標。



當然，參與外面的會議和工作坊，讓我有機會到不同的國家交流，亦藉此外遊的機會放鬆身心。除了提交論文和作口頭報告外，我還可以見識不同地方的會議文化，吸收他們的舉辦會議經驗。記得第一次參與浸大以外的會議時，我還是研究生。該次會議在北京大學舉行，當時要以普通話作報告，令我倍感緊張。但難忘的是，在會議結束以後，我跟一班同樣是初出茅廬的與會研究生一起食烤鴨慶祝。另外，最高興的是到日本參與會議，不僅可以跟來自不同國家的學者交流，而且更可以去觀光和購物，每次都「滿載而歸」！此外，我也會把握機會到當地的檔案館和圖書館找資料，如去年我參與上海和台灣舉辦的工作坊，便多留幾天，走遍了上海圖書館和中央研究院近代史研究所檔案館，找到不少珍貴的研究資料。

最後，我很感謝本系讓我開辦有關醫療史的學科，讓我有機會跟學生分享醫療史的研究心得，從而加強學生對醫療史的認識。透過教學，讓我更有系統地分析各學者的研究成果，並清晰地展示給學生。同時，學生們在課堂上積極的參與，也加強我對醫療史研究的信心。我希望讓更多的學生認識醫療史，在將來擴大醫療史研究的團隊。

## Ka-ho HO 何嘉豪 &amp; Chun-kit CHAN 陳進傑

BA (Hons) in PERM, Year 3  
(History Minors)



陳進傑



何嘉豪

很多朋友都會問我們，作為體育系的學生，為什麼會在三年的大學生涯中選擇副修歷史。其實，原因很簡單，很純粹，因為我們都對歷史很有興趣。

這份興趣可以追溯到中學時期。中四至中七期間，我們都分別修讀了中國歷史和世界歷史。例如：在高中的時候，世界歷史是嘉豪最喜愛的科目，特別是歐洲的歷史。透過觀看一些紀錄片和史書，反思了很多議題，如戰爭的禍害、民主的影響和社會的變化等。

然而，在學習上，為了應付公開考試和升讀大學，在課堂上學習的主題，主要是圍繞著一些經常出現於公開考試的課題。誠然，這些熱門課題的確十分有趣，但我們認為，只聚焦在某部份的課題上，對學習歷史來說是不全面的，更忽略了一些「非熱門」和貼近我們生活的重要議題，如某些中國、香港的歷史。

鑑於學校的課程編排上，學生可以在三年內，利用有十五個學分副修一科有興趣的科目，而浸會大學歷史系的師資優良，我們又發現收生要求很高，再看看課程資料，為了延續這份興趣和令自己對中國及香港有更多的認識，我們便選擇了歷史科為我的副修科目。

面對許多充滿爭議性的歷史議題，我們希望透過歷史系的老師、導師們講解，從中可以領會更多，作出更深刻的反思。



## Mr. Kai-yiu LAU 劉繼堯先生

BSSc (Hons) in China Studies – History Option, HKBU, 2007  
MA, Tsinghua University (Beijing), 2010  
PhD Candidate, HKBU, 2012 – Present

### 天津遊記

#### ● 歷史

天津東臨渤海，北依燕山，中有河海。既是東北、華東鐵路之咽喉，又是遠洋航運的港口，素有：畿輔門戶之稱。

天津為首都北京之門戶，近百年以來，舉國之大事，幾乎與之有關。例如 1858 年第二次鴉片戰爭，英法聯軍攻陷大沽炮臺，清廷與俄、英、法、美，簽訂《天津條約》。1895 年甲午戰敗後，天津海關道盛宣懷呼籲學習西學，於是創辦北洋大學堂。1900 年八國聯軍由天津入侵北京，《辛丑條約》明定必須拆毀天津大沽炮臺。1937 年，天津抗戰爆發，為中方對日本主動出擊的第一戰。

天津與中國近代史，可謂是密切相連。



#### ● 名勝

天津為歷史重地，有所謂：津門十景，分別為：天津廣播電視塔、薊縣黃崖關長城、薊縣盤山、薊縣獨樂鐘、大沽炮臺、海河、古文化街、南食品街、水上公園、中環公路。

古文化街，在南開區東北角，南北街口各有牌坊，上書：津門故里、沽上藝苑。內裡有一座百年古廟-天后宮。據說，由於天津為漕運樞紐，為祈求航運平安，遂建天后宮。文化街內，有多家津門老店，例如果仁張、皮糖張、蹦豆張、泥人張等。

大沽炮臺，位於海河南北岸。天津為京城門戶，大沽炮臺為津門之屏障。大沽自明代開始設防，清代陸續增修。中國近代有兩個重要海防屏障，南方為虎門，北方為大沽。

梁啟超故居，梁啟超為中國近代具有很大影響力的人物。民國初年，梁氏在天津意租界西馬路（今河北區民主路），建一住宅，後增建一書室。

此書室則是飲冰室，由意大利建築師為梁氏設計，造型別緻典雅。梁氏後期的著作，都在這書室完成。

南開大學，肇始於 1904 年，成立於 1919 年，由嚴修、張伯苓等秉承教育救國者，所創辦的綜合型大學。1937 年校園遭日軍炸毀，決定南遷。1938 年與北京大學、清華大學在雲南昆明組成西南聯合大學。1946 年，遷回天津復校至今。



## ● 武術

天津武風熾熱，近代猶為武術重地。如王家衛《一代宗師》提及的中華武士會，便於1912年在天津市中山公園成立。中華武士會以提高中華武術，振奮民族精神為宗旨。天津武術種類繁多，比較著名的有形意拳和摔跤。



形意拳界著名的人物有，威望甚高的李存義，天津國術館館長薛顛、河東大俠李旭洲。天津劉快莊為天津形意拳的主要傳承地之一。有關清末民初天津北京兩地的形意拳概況，可以參考李仲軒口述的《逝去的武林》。

摔跤的著名高手有卜恩富。卜氏集摔跤、拳擊、大成拳等武術之大成。與當時很多武術家一樣，卜氏極力維持民族武術之尊嚴。三十年代，卜氏無懼美國拳手的挑釁，以一記下勾拳將其擊倒。所謂他山之石，可以攻玉。卜氏取拳擊之長，融入其武術之中。



## ● 食物



煎餅餛飩，為天津、河北、東北一帶的早點。餛飩指油炸的食品。餛飩就是油條。在用綠豆製成的麵餅上，加上雞蛋、餛飩、麵醬、蔥花，和辣椒等佐料。口感咸香，外軟內脆。

天津甘栗。天津盛產栗子，主要在薊縣一帶，所產的栗子，品質優良。另外，天津附近的北京、唐山、承德等地，也盛產栗子。過去，這些地區所出產的栗子，通常由天津出口，故通稱：天津甘栗。主要輸出的地方包括：日本、澳洲、泰國、香港等。

麻花是油炸食品，外形像鉸鏈，故又名：鉸鏈棒。有甜、鹹兩味之分。甜味又拌糖，和不拌糖之分。重慶會將麻花作為火鍋配菜。

餃子，東北方言作：飄洋子。北方民間諺語說：吃餃子過年。在北方，過年包餃子也講究規矩，俗語說：千忙萬忙，不能讓餃子亂行。有的地方需要將餃子一行一行排好，有的地方需要一圈一圈擺放。在北方吃餃子，一定配有餃子湯，所謂：原湯化原食。



## ● 家常菜



### 攤雞蛋

材料：雞蛋、蔥花、鹽。

要點：油要溫，不冷不熱。將蛋液放入溫油中，適當翻動，待蛋液全熟便可。

### 丸子

材料：豬肉碎、花椒水、雞蛋、醬油、蔥花。

要點：搓肉碎時，慢慢地放入花椒水，使其與肉碎混為一體。然後加入雞蛋、醬油、蔥花。攪拌肉碎後，搓圓狀，蒸熟便可。



## Prof. Joseph Sun-pao TING 丁新豹教授

Donor of the Ding Richang Scholarship

Current Position: Adjunct Professor, Department of History and Honorary Senior Research Fellow,  
Centre for Comparative and Public History, The Chinese University of Hong Kong

### 從藝術到歷史：我的博物館生涯

主講：丁新豹教授  
紀錄：廖穎聰先生

本系「丁日昌獎學金」之捐贈者——丁新豹教授應香港中文大學歷史系的邀請，於 2015 年 1 月 24 日舉行的「比較及公眾史學」講座系列擔任演講嘉賓，演講題為「從藝術到歷史：我的博物館生涯」。是次講座系列旨在推廣歷史學的普及化及在地化，鼓勵公眾參與歷史，並以回顧為主題，聚焦在演講嘉賓的個人職業專長之發展。

是日，丁教授亦回顧了其從事博物館工作的生涯。丁教授完成學士學位課程後，於 1974 年及 1977 年先後兩次應徵香港博物美術館（1975 年分拆為



香港藝術館及香港博物館) 及香港藝術館助理員一職但不果。其後，在 1978 年完成碩士學位後，至香港藝術館應徵，

終獲錄取，並於 1979 年 1 月入職，擔任新開設的二級助理館長一職，負責項目為歷史畫 (Historical Picture)。1980 年，丁教授籌辦了其博物館生涯中首個展覽及圖錄——《香港的蛻變：歷史繪畫》，而當丁教授籌辦了《晚清中國外銷畫》(1982 年) 及《東土風物：錢納利及其流派》(1985 年) 展覽後，對印象派畫家錢納利的興趣大為增加。

1987 年，丁教授籌辦了最後一個歷史畫展覽——《十八及十九世紀中國沿海商埠風貌》後，於次年調職香港歷史博物館，擔任館長一職。丁教授表示，在香港藝術館工作的時期，籌辦的展覽其實並不只局限於歷史畫的範疇，如籌辦 1984 年《東方瓷藝與荷蘭德爾夫特陶瓷》展覽，涉獵東西文化交流，故接觸面甚為廣泛。同時，他解釋籌辦展覽時，絕大部分時間都是花在編纂展覽圖錄上。

在調遷至香港歷史博物館後，丁教授便開始協助其上司何清顯籌備《香港故事》常規展覽。1989 年，丁教授計劃出訪上海博物館及北京中國科學院古脊椎動物與人類研究所商討合作事宜，但受 1989 年六四事件所影響，滯留上海，無法前往北京，惟有循海路返港。1991 年，籌辦《香港歷史資料》展覽並出版論文集。1992 年，《香港故事》常規展覽正式開幕，並與上海博物館合辦《良渚文化珍品》展覽，後又於 1994 年與北京中國科學院古脊椎動物與人類研究所合辦《物競天擇——中國古生物化石展》。丁教授特別提及 1992 年泰國詩琳通公主突然來訪香港歷史博物館一事，讓他印象難忘。

及後，香港立法局於 1994 年及 1995 年通過成立香



港海防博物館及設立香港歷史博物館新館後，丁博士榮陞總館長，展開兩所新館及新《香港故事》常規展覽的籌備工作。丁教授坦言，1995年至2000年期間，承受著沉重的工作壓力。當時，海防博物館的工程進度受館址所在地的地形影響而減慢；1998年，香港歷史博物館遷館後，新設計的《香港故事》常規展覽的內容及製作工程受質疑，但丁教授及其團隊突破重重難關，籌備已久的海防博物館及新《香港故事》常規展覽終在2000年及2001年相繼開幕。其間，丁博士亦籌辦了多個展覽，如《市影匠心—香港傳統行業及工藝》（1995年）、《南海海上交通貿易二千年》（1996年）、《河嶽藏珍—中國古地圖展》（1997年）、《天工開物—中國古代科技文物展》（1998年）、《百年自強—近代中國的崛起》（1999年）及《樂舞翩遷—圓舞曲大王史特勞斯》（1999年）等。



其後，丁教授的博物館職業生涯進入最後階段。2004年，香港立法會通過成立孫中山紀念館，丁教授又再次投入新館的籌備工作，如展品徵集、展覽內容構思設計工作等。同年，丁博士籌辦了《秋獵懷遠—承德避暑山莊文物大展》和《獵鹿與剽牛—雲南古滇國文物展》展覽，更籌辦了首次於北京中國國家博物館展出的《百載香江風情展》。2005年，丁教授在退休前再次籌辦與錢納利有關的展覽——《東方印象：錢納利繪畫展》。最後，丁博士於2006年完成了其人生中第三所博物館的建設，孫中山紀念館在該年12月底正式開幕之時，亦為丁博士接近三十年的博物館生涯劃上完美句號。

## Prof. Kai-wing CHOW 周啟榮教授

Diploma in History, HKBC, 1976

MA, New Asia Institute of Advanced Chinese Studies, 1978

PhD, University of California, Davis, 1988

Current Position: Professor of History, Medieval Studies, East Asian Languages and Cultures;  
Associate Head, East Asian Languages and Cultures, University of Illinois



左三：  
求學時期的周啟榮教授（1976年級）  
右一：  
求學時期的黃兆強教授（1975年級）

各位老師和同學：

劉詠聰教授邀請我為《香港浸會大學歷史學系系訊》報告我最近的活動，我非常高興向大家做一



個簡單的報告。以下是幾個比較重要的活動和事項。去年九月由我發起與中國故宮博物院故宮學研究所章宏偉所長合辦的「非書籍印刷史國際研討會」的第一次會議，在伊利諾大學香檳校區舉行。這個會議可以說是全世界第一個專門研究中國非書籍印刷品歷史的研討會。這個會議的主要目的是要探討非書籍印刷品在明清時期日常生活各方面的應用；從政府稅收、告示、執照、契約、宗教宣傳及商業廣告、以至賭博等活動都利用了印刷技術。目前對中國雕版印刷史的研究主要集中在對書籍的研究。這個會議的目的是希望鼓勵歷史學者對於印刷術在中國社會生活各方面的

使用進行深入的研究，藉以加深我們對於明清時期雕版印刷術在政府管理、經濟發展、社會組織、與文化、知識傳播等活動中應用的認識。該會議的第二場將於今年暑假在北京舉行。我的第一本著作 *The Rise of Confucian Ritualism: Classics, Ethics, and Lineage Discourse* (Stanford University Press, 1994) 的韓文譯本去年在首爾出版並被評選為 2014 年度韓國國家科學院傑出學術著作之一 (National Academy of Sciences of South Korea Outstanding Scholarly Books)。中文的譯本正在校稿，由天津人民出版社出版，最遲今年年中便會發行。第二本著作 *Publishing, Culture, and Power in Early Modern China* (Stanford University Press, 2004) 的中文譯本也希望能於今年與讀者見面，商務印書館與譯者正在做最後的編校工作。去年我當選為美國中西部亞洲研究會 (Midwest Conference on Asian Affairs) 的副主席，今年依例出任該會主席。目前個人研究的幾個項目仍然是屬於中國思想史、印刷史和文化史的範疇。2011 年我回校報告的清代「公共文化」(public culture) 的形態與發展與中國近世社會轉型的研究是目前主要的大型研究項目。



右一、右二：

兩位 Prof. Kai-wing Chow：周啟榮教授和周佳榮教授。

最後，很高興看到母校歷史系近年的蓬勃發展！在周佳榮、李金強、麥勁生、與劉詠聰幾位教授的領導下，浸會歷史學系有了長足的發展，在中國近代史、基督教史以及中國醫藥史的領域中在史料的收集、整理與研究各方面都做了很多貢獻！我相信母校的歷史學系會繼續培育更多更優秀的歷史學家，開拓新的歷史研究方法和領域，為中國史學界做出更大的貢獻。

周啟榮(Kai-wing Chow)寄自美國香檳，2015年1月11日

## Mr. Man-hon NG 吳文瀚先生

BA (Hons) , HKBU, 2005



「大家好，我係 2005 年歷史系畢業的吳文瀚。好耐都無同大家見面。畢業之後，返大學的機會少左。很難得今次可以同大家再見面。」

大家畢業後都做怎樣的工作？生活順意嗎？從前的同學還有聯絡嗎？

工作都快 10 年了，工作亦曾經轉了數次，跌跌撞撞的經歷，相信大家都遇到過。現時我在西貢從事物業代理的工作，鋪面就在清水灣道，科大附近。大家有空的話，可以過來找我吃下午茶，聚聚舊。

閒來的時間，我還會看看歷史書。最近在看 *A History of Modern Tibet*。裡面講西藏由神權國家到達賴出走的歷史。藏區是首個實行一國兩制的地區。看後，不知道會否對今後的想法有些啟示。

現時有假期就會約舊同學去旅行，地點其實不算太重要，可以一班老朋友出去玩幾天，本身就很值得。大家還有跟大學同學聯繫嗎？如果因為工作／家庭事忙而少見的話，趁著假期臨近，約出去聚聚，可能會有意想不到的收穫。



## Mr. Chun-pong CHOW 周振邦先生

BA (Hons) , HKBU, 2012

Current Affiliation: Communications and Public Affairs Office, Hang Seng Management College

### 歷史人的職業

相信每一位修讀歷史系的你都會被人問及一個問題——「讀歷史是否準備做老師呢？」不少歷史系的畢業生對教育充滿憧憬，希望他日手執教鞭，作育英才。然而，近年出現學生人數減少的趨勢，使教席數量大幅委縮，加上教育的生產價值和工作表現難以市場量化和評核，且入行的準則較其他行業主觀，所以最後擔任教師的畢業生均所餘無幾。此外，部份畢業生未必以教育為其志業。那麼歷史系的畢業生應該從哪個方向發展自己的事業？以下是關於歷史系畢業生發展的分。



除了教育，不少同學均從事記者、編輯及政治服務等行業，發揮文筆的才能之餘，亦能夠運用歷史系畢業生對世界及社會的認識，寓志趣於事業之間。而我起初亦在中學工作，一年間的工作進一步認識自己善於文字工作和熱愛挑戰的性格，故此決定跳入公關行業。

本來自己修讀的本科與行業無關，亦無實際相關的工作經驗。但我在港大持續進修學院修讀一門公關證書外，亦自行開設一些網站和社交媒體的頁面來增加製作公關材料的機會，更不停認識和詢問在該行業的朋友，了解行業的知識和運作，最終成功打動一間國際的公關顧問公司的客戶總監和大中華區合夥人，走進公關行業。

公關人員的工作廣泛有趣，除了為不同品牌撰寫新聞稿、傳媒邀請、行政人員專欄、活動的演講辭、MC 稿外，也要投入一系列的資料搜集、活動日程、時間安排、明星服飾、聯絡傳媒發布新聞稿、安排傳媒進行專訪、為機構搜尋及聯絡合適的獎項、機構在行業活動發言的機會、社區服務合作的機構及媒體等等數之不盡的工作。雖然每天平均由早上九時到晚上十時，應付緊迫的 Deadlines 和無盡的 Ad Hoc Tasks 外，有時還不眠不休通宵工作 36 小時，但當我能夠看到自己撰寫的新聞稿能夠刊登在各大雜誌，成功安排有名的媒體為自己的客戶進行專訪，締結不同的機構參與社會企業責任，在大型商場舉行吸引數十名媒體採訪的活動等同時完成一系列以為不可能的任務及看到個人的成長時，便會發現一切都是值得的。

雖然每天平均由早上九時到晚上十時，應付緊迫的 Deadlines 和無盡的 Ad Hoc Tasks 外，有時還不眠不休通宵工作 36 小時，但當我能夠看到自己撰寫的新聞稿能夠刊登在各大雜誌，成功安排有名的媒體為自己的客戶進行專訪，締結不同的機構參與社會企業責任，在大型商場舉行吸引數十名媒體採訪的活動等同時完成一系列以為不可能的任務及看到個人的成長時，便會發現一切都是值得的。



綜觀畢業後的經歷，畢業前進入職場的準備是非常重要的，建議歷史系的同學在大學二年級開始思量自己未來。但最重要的是，同學不應只注重薪資、假期、工時、辛勞程度及穩定等因素，反而可清楚考慮自己的性格、強弱、目標和想透過工作成就自己為怎樣的一個人，做一個自己喜歡自己的人。一方面可以清楚自己的路向，避免浪費數年時間在不同行業浮沉，一意發展自己的事業。另一方面，始終工作的歷程長達三、四十年，假如自己處於一個不满意的環境，成為一個自己不喜歡自己的人，即使多少薪資、假期和穩定也不能彌補投入的青春。最後，以引述 Dale Carnegie 的名言作結，勉勵歷史系的同學積極裝備自己，樂觀面對挑戰和壓力，保持對知識、成功和生命的期盼。「你有信仰就年輕，疑惑就年老；有自信就年輕，畏懼就年老；有希望就年輕，絕望就年老；歲月只能令皮膚起皺，但是失去了熱忱，就損傷了靈魂。」



## 1. Welcome back, students returning from exchange and internship

- ◆ Kit-oon LAI (Sogang University, Korea)
- ◆ Hoi-pang LAI (League of Social Democrats)
- ◆ Ka-po CHAN (University of Turku, Finland)
- ◆ Shui-heung WONG (Wuhan University, China)

## 2. Bon voyage, students on exchange

- ◆ Wai-ling IP (Carroll University, USA)
- ◆ Kim-wai WONG (Augsburg College, USA)
- ◆ Cheuk-lam TAM (University of Jyväskylä, Finland)
- ◆ Chi-ho KIANG (Akita International University, Japan)
- ◆ Wing-chun LUI (University at Albany, State University of New York, USA)
- ◆ Yau Sze LEE (Swansea University, UK)
- ◆ Kai-hin LAM (University of Tartu, Estonia)
- ◆ Chi-wai WONG (Masaryk University, Czech Republic)
- ◆ Hoi-tung WU (Soochow University, Taiwan R.O.C.)
- ◆ Ziwei ZHANG (Samford University, US)

## 3. All the best, students undertaking local internship

- ◆ Kevin Chun-hei CHAN (The Hong Kong Council of Social Service)
- ◆ Sze-lei LAM (Greenpeace East Asia)
- ◆ Po-yi WONG (Hong Kong Committee for UNICEF)

## 4. Upcoming activities

Sources and Approaches in Military History: The Case of Hong Kong during the Second World War (2015.2.2)







## HKBU Department of History Newsletter

香港浸會大學歷史系系訊

5 (2015.1.30)

Department of History, HKBU

Tel : (852) 3411 7107

Fax: (852) 3411 7885

E-mail: [hist@hkbu.edu.hk](mailto:hist@hkbu.edu.hk)

[josephliu@hkbu.edu.hk](mailto:josephliu@hkbu.edu.hk)

Website: <http://www.hkbu.edu.hk/~histweb/index.html>

### Editorial Board

編輯委員會

Consultant 顧問: Prof. Clara Wing-chung Ho 劉詠聰教授

Executive Editor 執行編輯: Mr. Joseph Wing-chung Liu 廖穎聰先生

Editors 編輯: Prof. Kai-wing Chow 周佳榮教授

Dr. Catherine Ladds 李嘉鈴博士